



陶學士先生文集卷之三

○五言律詩

鉛山張祐校編

○○送王克敏赴安豐錄事兼簡元中宣差  
同入南宮試逡巡愧不才都城留字別昇郡寄  
書來寒雪森松檜春陽活草萊長官煩問訊東  
楚憶持杯

題孔隱君挽詩卷 居溧陽

墓木年來拱庭蘭日有芳與君雖不識聞譽亦  
堪傷田宅金淵在源流泗水長禹鈞陰德厚遺  
緒未茫

輓明威將軍遜都臺公

酒罷耆英社官辭上將壇龐眉年冉冉幽宅夜  
湯上芝砌生餘馥蘭亭藹舊歡傷情人不見塵  
鎖虎皮鞍

輓發蒙師何益甫先生

諱友聞

晚徙古城東清貧四壁空乾坤同逝水林壑老  
西風大夢超浮世行蹤在泮宮嗚呼今已矣揮

淚寐寥中

題楊生詩集字子直

洙泗既刪定漢魏漸浮華貴不失情性當知有  
正葩揚生吟調古老子喜容加白璧磨來瑩何  
難成一家

送易長卿二首

南仕衣難綠東歸鬢欲皤儒流淹贊佐官事輟  
吟哦春動芝蘭砌秋澄菡萏波長官前進士降  
揖禮容多

椿庭山不老棣館祿方新顧我知名久逢君問



話親琴書藏舊物碑畫撫奇珍烟浪垂虹晚東  
吳見故人

次宿遷

過盡長淮北黃河繞故城順風催客去新凍阻  
舟行酒薄情偏洽魚肥價轉輕沂州彭別駕隔  
境誦廉明

途中偶書所見

碾輪臨古道橋柱臥枯壕墻曝棗皮紙鍋炊棗  
肉糕賣魚劈網袋牧馬絆搓槽別有傷神處屋  
空人已逃

接河勿空行

東莞道中 沂水縣

魯地多黃壤沂源出碧岑雪殘靴跡淺沙軟轍  
痕深蒿火烘蕎餅麻袍護絮襟過山方入縣雲  
冷日沉

入臨朐境

宿遷離半月方度穆陵關到府八百里驅車千



萬山路雖多險峻身不倦躋攀沽酒投村店相  
看一破顏

自大關至小關

山徑多盤折無勞怨苦辛深巖不見日凍雪幾  
經旬衣薄肌生粟輪馳眼翳塵想應慈母意日  
日念行人

過臨朐古駢邑

灞橋臨古堞駢邑據平坡行到無山處方知有  
路多客遊何慷慨霸業久消磨烟樹斜陽裏遙  
聞晚唱歌

臨淄道中

晨起不梳髮出門天未明踟迷尋轍跡村遠絕  
人聲淄水滔上逝齊城杏上迎兩層高白塔不  
似霸基傾

客途歲晚

風雪一年殘功名半紙難心勞杯量減腰瘦帶  
圍寬草檄牽驢飼蒿薪煮鯽餐鞞泥聊拂去旅  
宿且求安

次東無棣

土屋老荒苔豐年亦可哀塔簷飛十級城址擁

孤臺雪積馳蹄陷雲輕鳥翅開縣庭貧少府舉  
酒更憐才

送薦彥誠赴官紹興并寄徐國賓

省榜名同薦雲泥勢却殊文章動明主字牧選  
英儒聯桂榮珂里芳蓮滿鑑湖塵氓應感惠好  
是礪廉隅  
問訊徐高士京華別幾春白衣瞻座主赤子慕  
慈親月露篇章在雷霆號令新故人歸舊隱不  
得寄書頻

送人赴幕職

浙西第一縣幕下搃諸曹興逐雲山遠心忘案  
牘勞寫詩嘲月兔呼酒擘霜螯應有寬民策方  
知贊畫高

送人赴浙東

處儉愛蓋淡嗜經如蔗甜香煤浮硯沼短燭照  
書簾鮎岸漲春雨鱣潮沃夜鱸十年交誼厚兩  
地別懷添

富春山僧隱居

林壑幽閑處烟霞卜築緣寸心空萬慮文室現  
諸天香掬曇苓露清疏茗樹泉冥飛逃世網尚



友子陵賢

題劉履道行卷 慶州人 太平儒學正

分符梅溪派湖臯潤澤深藜烟照書閣芹雨沐  
儒林白髮寒檀夢青山故國心園亭好蒼竹幾  
度望佳音

大本監郡以詩見惠次韻二首答之

治功思渤海文氣變相如架插牙籤軸家藏玉  
璽書有恩施郡邑無暇問田廬武備新嚴整民  
憂頓掃除

守土逢多士哦詩得自如威行軍壘服名在御

屏書膏雨滋禾隴炊烟起草胸懷尤洒落窓草  
不斐除

書事五首次郡侯韻

耕桑田野近戎馬路途長有職居危地無心入  
醉鄉良民新習戰役戶重遭傷正待汾陽輦功  
庸輔李唐

戈船明粉黛羽檄叩轅門苗卒歲深色彭營掠  
近村錦綾裁袴窄銀鏑滿囊存時事今如此何  
人不斷竟

古昔兵農一方今此法成忠勤爭禦侮宇牧必



留情牛酒行郊勞熊羆聽鼓鳴倘非明紀律未  
見有功程

郡境多供給官軍屢往還金錢輕似土芻粟委  
如山隨處無生意憂人損壯顏月明依舊好城  
下照溪灣

海道人多變高郵使不還招安須爵祿恩德重  
丘山志士空懷憤生民每慘顏幾回思隱遯結  
屋釣江灣

幽居十首次監郡韻

幽居無限好托興在雲林蘭氣山軒淨槐陰石

逕深霜螿肥斫玉臘酒滿浮金對景皆成樂道  
遙物外心

幽居無限好松竹翠成林放鶴高天濶尋仙古  
洞深棲身三畝宅絕念四知金舒卷隨時異非  
無愛國心

幽居無限好猿鳥語高林歲月催人速烟霞得  
趣深葱裾曾織翠荔帶已圍金富貴尋常事安  
能動此心

幽居無限好談咲坐書林邊塞軍聲遠漁樵友  
義深靈芝鋤紫玉老桂嗅紅金湛勘真何似明

蟾照水心

幽居無限好夢不到瓊林菜甲珊瑚脆松根琥珀深勤催耕隴犢頻費買山金不逐浮雲變能堅鐵石心

幽居無限好流水繞竦林教子書囊富留賓酒盞深閑添詩裏畫儉有俸餘金石上閑琴操悠然太古心

幽居無限好爽氣挹蒼林採藥穿雲遠烹茶汲井深林存題卷筆筒出鬻書金時有馴鷗狎忘機靜此心

幽居無限好倦鳥喜投林野韻思高古公文厭刻深鼎彝三代器酒食二疏金目送飛雲遠還存濟物心

幽居無限好萬物捨林上地僻琴魚樂門閑草木深文光分北斗人品重南金門外鶴書至恬然不動心

已上辭達集

送汪朝宗四首

越東無敵壘海右駐王師相國徵書至卽官匹馬馳雙溪吟月露萬里撫邊郵指日山陰道風流玩墨池



主夏諸賢俊煩君寄好音  
數書飛示我千里見同心  
賓幄謀猷遠經筵啓沃深  
金華山水地何日共登臨

東浙多佳士才名我所知  
居然晉風度重見漢威儀  
別久心相憶年來鬢已絲  
此行勞問訊共約佐明時

蕭相收圖籍功成有足稱  
聖謨能不墜王業勃然興  
辟蠹芸常在登龍士必徵  
諸公若留意文會盛金陵

啜茶

穀雨芽方茁色香俱絕佳  
中濡汲江水上品到山家  
不見周公夢何煩陸羽誇  
精神太清爽終夜剔燈花

天地有清氣古今無此奇  
幽人耿不寐浮世入深思  
舌本餘香在牀頭古易知  
松風猶滿耳真樂有如茲

偶成四首

文何為小技理有未全明  
妙在無夸靡悠然寫性情  
勺泉常澹泊五味摠調成  
垂老方知此譏予必後生



八珍羅水陸五采繡文章美矣孰無好用之非  
可常古今天地運晝夜日星光何必驚人眼相  
看共久長

清河追鈞鉞老牧步潮州全氣有虞子餘風挹  
靜脩居然成典雅正不在雕鏤更有神交處淵  
源沂魯鄒

博學草廬翁還存荆陸風歐黃皆後出繩墨是  
良工南土文華盛中州景慕同九原不可作我  
亦老江東

接連勿空

三月二日晟生朝賦詩

上巳前一日生辰頌百齡乾坤幸賦貞晝夜必  
研經戴禮承高躅韓文挹遠馨分陰尤可惜脩

業寄幽庭

送汪一初歸淳安二首

地雖隣險要天獨厚仁賢  
兵革十年久祖孫三世全  
雀橋雲出水雉嶺兩肥田  
已遂南歸計今人一黥然

繼粟養君子倚閭煩老親  
家山頻入夢泮水再逢春  
人傍綠陰去沙明錦色新  
清名留省闈時至道還伸

送林彥明回括兼簡劉伯溫胡仲淵

為客二千里離家五六年  
詞垣開省掖賓席擁

樓船巢水栽花地蒼山種粟田  
歸心何浩蕩執手重留連

伯也溫如玉仲兮清比淵  
懸知佳會近煩以遠音傳  
同郡成三傑懷人共一天  
贊興邦國業幸有主君賢

哭胡通甫參政名大海

步戰勞江北仁聲誦浙東  
妖兵生肘腋行路盡哀恫  
列祀忠臣廟無慚古將風  
青油戎幕在虎旅氣仍雄

哭王用和郎中名愷始孰人



苗頑迷逆順草竊陷忠賢寂寞金華省凋零綠  
水蓮有兒同死難無路得生旋建業南城外傷  
心指墓田

苦齋二首為章三益憲僉賦

先生於此樂舉世最難堪堅守心無變方知味  
轉甘磔皮冰共嚼熊膽劑能諳大任從天降勤  
劬棄宴酣  
襄陽有高節涑水更清脩愈病思良藥勞生遂  
遠猷匏瓜緣篠架橄欖共茶甌見說齋中叟年  
來蔗境遊

病後

飲水味吾易秋江亦讓清寒初身欲蝨病後髮  
重生乞米親書帖淹菹未滿罌高天風露潔庭  
菊晚含英

送薇

園中紫薇叢枝宿耕五月花開盡八月  
乃已相對日夕惜其凋瘵作詩送之

敢依華省地未結玉堂鄰樹石借餘韻夏秋常  
一春故添荒境麗似掩老夫貧時物還遷變臨  
風感慨新

自遣

艾炷乾尤熯著莖老益神病多踈世故欲寡樂



吾真秋祀鄰賒酒晨炊婢祈薪掩書休目力拘  
祀薦茶新

秦淮寓舍

官久忘羈思門幽類隱居犧圖天地象鮒辟帝  
王書秋徑霜前菊朝盤雨後蔬西風吹短鬢歸  
夢鴈來初

習靜

雙闥曉來闢一天秋氣清雨溪分硯水風木厭  
瓢聲習靜調冲氣耽書老此生上官詢近候片  
語對真情

晚晴

江上秋陰薄晚風生樹顛高塵捲蒼靄歸鳥度  
青天牧馬平蕪野捕魚斜日船千村新稻熟茅  
屋起炊烟

自樂

廣大者天地中間着此身道從無意得心與太  
初鄰咽息靈龜飽隨時尺蠖伸步行騶從遠林  
叟或相親

遠意

誰謂義農古朝七眼底人青天不改色滄海幾

揚塵靜看松梢月孤吟石洞春年餘不飲酒掬  
水味偏淳

寄孔僉憲二首

驄馬出門早天清霜滿林有官簪白筆無欲賤  
黃金愛此雙溪月知人一寸心同僚得佳士來  
聽杏壇琴  
元凱春秋癖愚溪鉅鉤遊遺文照千古之子逼  
前脩別久思刮目憂來獨倚樓倚樓人不見江  
雨鴈聲秋

寄人二首

燈照秋蛩壁帷開白鷺車溪山遠天未消息近  
來踈慷慨安邊策公平考績書郊行勤問倍歡  
意動茅廬

暇日費吟思新霜添鬢華還期大雅作頗厭晚  
唐葩未雪梅千樹纔晴月滿家登樓尋八詠應  
笑昔人誇

寄題清高亭為章三益賦

不受塵所濁應無物與齊一天秋月爽千嶂曉  
雲低汲水瓢堪飲乘風杖獨躋超然胸次遠境  
勝暢幽棲



夜歸

黃昏出華省禁鼓起高城孀婦鄰西泣樓烏枝  
上驚一窓踈雨響半夜薄寒生感客不成寐淒  
風廐馬鳴

龍灣舟師二首

江水西南急樓船十丈高英王今自將甲士氣  
俱豪天濶雲帆展龍光掣寶刀續紛過鸚鵡呼  
吸息鯨濤

周郎戰赤壁楚羽劔烏江江漢為南紀相將入  
大邦龍驤迷雪浪翼以萬解艘士馬環城處嬰

兒繫組降

自效

出入兵戎裏揮毫代執戈病餘身易老日短事  
偏多山月出青靄江風生白波心專圖報效才  
薄愧蹉跎

鳳池

秋冷鳳池波凭欄照影瞻乾坤渺無際老覺此  
身多霜雪浮青壁江湖夢綠簑干戈何日罷玉  
燭四時和

癸卯九月二十一日作



立冬前一日雷電蟄蟲驚雨氣蒸人暖潮頭觸  
岸平 君王敬天變宰相訪民生獲稻築場圃  
千村正望晴

立冬

乍寒冬氣應此日雷電收風力生東北天兵沛  
上流憶 君親沐雨愧我已重裘只待青天霽  
聊寬下土憂

懷友

霜月清無際溪山翠滿庭英風擊蛇笏標致換  
鵝經一自東南去千巖草木青知心人渺上添

我鬢星

霜露

霜露應時降年上坐客愁長懷舊壘域不得省  
松楸落日青山遠淒風老涕流縈心皆國事無  
暇為身謀

冬初

木落山多石霜嚴水不潮一時何凜上兩鬢易  
蕭七驚鵲巢難穩冥鴻路已遙街頭新炭貴冷  
室意無聊

寒夜

書几殘燈在房櫳清夜狙高鴻叫雲冷明月照  
人孤銀箭遙傳漏紅金不到爐擁衾纔瞑目飛  
夢滿江湖

免咎

舊帙丹黃昧新蕃碧綠淹藉茅期免咎咽李恐  
傷廉病退仍求藥神清少食鹽每逢同志語相

勉律身嚴

釋疑

人喜聞人通我唯攻我疵孤冰疑自釋魚水樂  
相知官府新文積邊城遠檄馳長沙言切直前  
漢賴扶持

遣愁

默守此心定仰看孤月明夏來多為國老去豈  
偷生將校乘時奮乾坤有日清新霜寒太驟奮  
絮曉來輕

聞上江消息二首



義旗西指鄂不戰沛仁恩拓地荆襄漢降王祖  
子孫朱鹽通澤國圖籍會轅門全據長江險京  
陵勢愈尊  
歸義諸文武隨軍到里閭城池今異代妻子復  
同居全國兵家尚安民治體初英雄平海宇仁  
厚是權輿

寄豐沛良二首

見說郊居好行吟野趣多溪魚罾上活山鳥酒  
邊歌雪屋炊紅米秋江老翠蛾幾回時序換奈  
此別離何

阿咸九月到寄我尺書看盡日不釋手空江頻  
倚欄鄉山微雨外客夢一窓寒遙想林泉勝無  
憂寢食安

寄錢彥良二首

離群憶鄉里知子歷艱難博士官三考空齋食  
一簞江風吹鬢濕竹雪照衣寒清氣相酬酢  
正耐看

鑪亭舊時月兩地照分離歲久無音信人來每  
問知蝶磯息烽火鷗渚淨漣漪縣郭茅茨密遺  
民喜得師

寄潘章甫二首

每懷文學掾絕類玉堂仙家有雙峯記書經五  
世傳風搖秋案燭露洗曉池蓮古巷存廬舍無  
時不誦絃

搃角真英物回頭已壯齡文生新句語動合舊  
儀刑臘雪松梅在朝槃菽粟馨聖模勤玩索吾  
老重叮嚀

寄示從子旻二首

舊居數椽屋昔別八經霜兵後琴書少城南畝  
畝荒家傳存朴素兄老喜安康久病吾衰矣唯

期汝自強

東郭多佳阜西風息戰塵故家丘隴在經亂對  
為薪歲久羈人遠霜寒節序新無由親拜掃悵  
望淚沾巾

寄示馬甥希穆

昔當童冠日從我久留連轉首二十載游心先  
後天別來踈戚里悵望舊山川遙想寒窓夜耽  
書不愛眠

寄陳一飛

月朗荷苓屋秋香桂子林相違三隔歲未得一



論心中筭應藏藁書籟不貯金歆思黃鵠舉當  
惜白駒陰

省中夜直

長廊群撽散後者煮茶供寒雨連深夜清灯照  
瘦容明生白雪聲響度順風鐘松火炉中燼神  
清睡不濃

讀易

理自無形著辭因有象陳冰霜寒閉野天地暗  
回春位衍生上數著存上上神吾心如昭合何  
物不彌綸

阿壻二首

阿壻方四歲學誦五言詩頭聳骨如角情鍾翁  
所竒候門迎馬到哭妹感人思夜上灯前看寬  
懷有此兒

時上思祖母啼向素幃前近者吾衰甚聞之涕  
泫然一心期汝長八世嗣家傳幸有書巢在成  
才望老天

與負外黃觀瀾李彥章試士西掖

王業興家國人才薦廟堂風簾留畧刻冰鑑照  
毫芒列坐清儀肅終篇耿論昌願言登用者一

一是賢良

冬暖

貧室無衣褐常憂雪霰零天心憐赤子日色盡  
玄冥耰麥便温土觀梅立小亭北山如媚客聊  
可敞踈櫺

紀志

讀易四十載玩心毫髮間追尋千古派流入五  
夫山述旨情徒切勞生事不閑斯文天若佑暫  
免綴朝班

野叟二首為樞史李仲仁作

作史居官府休心類野翁不將文勝質獨與古  
同風將相咨詢後山林夢寐中此身雖案牘幽  
趣滿簾櫳

避世潛山野輪君隱市朝行年今欲老大朴未  
全消竹屋觀晴嶂茶鐺煮午潮獻芹心正切未  
得友魚樵

已上知新近稿

癸卯仲冬望日登舟秦淮翌旦過龍灣出  
舟發秦淮暮西風正面來朝從大江泝風轉兩  
帆開白鳥晴逾潔黃蘆冷未摧潮平行正穩幾  
度見烽臺



晚過三山

寒江浸天影暮色接蒼茫  
帆落波迎棹船虛月到林  
斷磯成豕突平渚衍虵長  
黃帽齊宣力知吾去意忙

烈山

空明無所有何物抗吾篙  
地底雲根湧波心貝闕高  
四時榮草木千古任風濤  
挺立不搖蕩居然一俊髦

槽港

昔年游此地市井簇人烟  
水驛官船鼓蒼林酒

閣絃重來盡蘆渚何異變桑田  
回望螺磯在臨流獨悵然

繁昌

午過繁昌邑山雞語近郊  
戰場枯白骨行徑老黃茅  
官廨新臨水人家類結巢  
鳳凰山獨好寒翠動吟嘲

板子磯

山連陣雲勢飛出大江干  
亂石紋如斷雙巒影共寒  
蟾蜍伴清夜龍口東驚湍  
愛此瓊瑤窟持杯子細看

荻港

空垣霜蘚濕雞犬四無聞怪樹作人立斷碑經  
火焚溝魚爭雪水山鳥啜朝昕信步不知處風  
林蕉運斤

石窩

荻港廢驛東數步山面竒石列如架窻  
中舍隙地絕宜作亭予名以石窩徘徊  
久之愛莫能去

飛巒立萬石正面俯清波心喜到佳處吾將營  
此窩江蕪烟浩蕩野竹雪婆娑凍鷺相看久忘

機意共多

丁家洲

李世輕邊備姦臣豈將才妖金聲動地炎火冷  
如灰營壘已陳迹山川猶壯哉水流嗚咽處過  
客每興哀

管生時順昔從予學今為曆官同舟西上  
儀圖窺聖秘鳳曆授人時大禮占新歲同行遜  
奮師烟塵千里淨棄梓寸心思西謁軍門後舒  
州訪故知

銅陵二首



縣市無城堵坡陀枕水濱銅坑寒鑿鑛炭戶曉  
擔薪兵後薑芽少巖深箭竹新沙蹊浮石子屢  
憂履聲頻  
石塔深巢鳥磳街曲類蛇平山立釜埃小港隱  
漁槎田廢多生荻池湮不漚麻獨存胡鬼殿未  
有縣官衙

過銅陵述事

偶見絲衣使詢知繡斧翁登程先數日何事滯  
孤蓬遙想觀秋浦高吟醉晚風快湏牽百丈追  
逐與相同

過池陽

一錢有華胄三載守名邦我偶經秋浦無由共  
夜窓烟雲浮短樹雪月照空江倚棹西南去應  
慚過雁雙

題池口驛

孤帆向江漢四野息風塵忽見滿山雪因之懷  
故人滄波遙注海凍樹暗藏春他日重來處棄  
麻雨露新

次安慶

年餘罷爭戰地美類承平茅屋添新戶江流繞

奮城關津遮道問將帥出郊迎天晚烟波闊催  
行月未明

入彭澤境

疊嶂起當路江從何處來樹梢山廟出草罅石  
門開淺浪分流港高空望遠臺唯曰陶令後此  
境盡佳哉

蘄州道中

南來冬不冷山水一春臺未落千林木新開幾  
樹梅磯侵江面狹浪擊岸沙摧驛路二千里茲  
行亦壯哉

使客

平生有詩史行橐出巾箱使客皆千里官船共  
一觴高雲飛鶴鶴微雨濕衣裳夜靜未能睡清  
談對燭光

過道士泐

據牀梳短髮飛霧濕征袍石觸回流急雲棲密  
樹高買魚供早饌服藥出陳醪惜不乘風力吾  
行亦甚勞

泊巴河

蘭溪行過後迤邐到巴河江狹無磯險沙平有



港多鄰舟同永夜漁火照寒波獨惜年華晏其  
如道遠何

泊沙口

漠上寒雲野垂上暮雨天蒼灣龍尾掉紫石馬  
肝懸擊火炊陳米分盞換小鮮疾風從震蕩終  
夜自安眠

風雨

剛風吹海立飛雨自天來洶上鯨鯢沸蕭上鴻  
雁哀行人淹道路君子濟雲雷進止從天意知  
幾不蹈災

晚至武昌

行至二十日來臨鸚鵡洲環城屯虎旅伐鼓衛  
龍舟新月羞初夜寒雲黯一樓波間灯影密穩  
泊且無憂

倚施

樓船雄帳燾倚施只遙看壁上青蠅兩籠中白  
鶴單同舟人別去對月夜清寒江面淒風起悠  
然夢境安

公子二首

翻上貴公子年少美風姿座褥金錢豹盤殮玉

面狸彎弓穿射的騎馬造賓墀頭汝聞忠孝光  
華在禮儀

翻上貴公子新自塞垣歸鷓鴣翅珠璣帽龍紋錦  
繡衣花前牙板按灯下羽觴飛頭汝崇清素農  
業尚稀

野人二首

野人便土物性懶入城中水荇羊鬚白山茶鶴  
頂紅開窰分賤炭汲井截深筒酒熟邀人飲登  
盤芋栗豐  
野人便土物家計日經營弋雁乾成腊籠鰕活

煮羹泥肥桑幹密雨濕菜芽生今歲田禾熟雞  
豚養得成

文士二首

文士甘藜藿林棲閱歲華一衾春自足千駟我  
何加雨雪欺茅屋乾坤任釣槎今朝烟火晚帶  
露採松苓

文士經綸學時來志或酬玉堂清不夜金鑑照  
千秋白髮憂民瘼丹心為國謀所期功業盛富  
貴一浮漚

武昌城西觀戰



殺氣黯沙場呼聲動女牆官軍皆虎奮殘虜尚  
鷓鴣張火鏃飛孤壘霜戈出萬航咲渠俄却走垂  
滅更披猖

寄示晟昱

兄弟年踰冠儒門業貴精別離春忽半生理日  
須營汝母遺清範嬌兒動語聲寸心思念切不  
寐到天明

二月十六日喜晟至武昌

偶傍船窗立驚看雪袂來羈懷三月久歡氣一  
時回換米携鹽笑迓賓舉酒杯從知家信好病

釋岸荅開

已上江行雜詠

陶學士先生文集卷之三

A rectangular table with multiple vertical columns and a horizontal header row, typical of a ledger or account book. The table is oriented vertically on the page. The columns are separated by thin vertical lines, and the header row is separated from the main body by a thicker horizontal line. The table is mostly empty, with only a few faint marks or characters visible within the cells.

西



